

SCRIBE GUIDELINES FOR STATE STANDARDIZED ASSESSMENT

March 2025

Scribe Guidelines

Scribe: A qualified person who writes down what a student dictates by speech, assistive communication device, pointing, or an interpreter/transliterator (examples include: American Sign Language, signed English, and Cued Speech). A student may also use Speech-to-Text/Voice-Recognition software.

Student qualifications for a Scribe

- A. The scribe accommodation is appropriate for a student with a physical disability that severely limits or prevents the student's motor process of writing, typing, or recording responses during instruction and assessment.
- B. Scribes may also be an appropriate accommodation for a student who has a documented disability in the student's IEP in the area of written expression, which results in significant interference in their ability to express their knowledge in writing/keyboarding, even after exhausting multiple repeated attempts to teach the student to do so.
 - If a student requires a scribe due to a physical disability or a disability in the area of written expression, this should be documented within the evaluation summary in the student's IEP or 504 plan.
 - 2. The student's IEP or 504 plan must also have the scribe accommodation outlined for Instruction, LEA/SchoolAssessment, and Statewide Assessment.
 - 3. The student must have been using this accommodation during instruction and assessments throughout theyear.
- C. A student may also require a scribe due to a recently occurring debilitating injury or illness, though temporary, that prevents the student from being able to write/type. Medical documentation of this injury or illness needs to be kept in the student's school file.

Qualifications of the person serving as the Scribe

- A. It is preferable for the scribe to be a person familiar to the student, such as the teacher or paraprofessional, who is typically responsible for scribing during regular instruction. If the scribe is new to the student, the two should have time to work together during instruction prior to the assessment administration.
- B. For students who are deaf, the scribe must be fluent in American Sign Language (ASL) and/or signedEnglish, depending on the student's preferred communication method.

Process for the person serving as the Scribe

A. A scribe may only administer the scribe accommodation to one student at a time during a testing session. This accommodation must be administered so that other

- students are not able to hear the accommodated student's response.
- B. The scribe must be trained on, understand, and agree to their obligation as part of the test administration team. The scribe must sign the Standard Test Administration and Testing Ethics Policy, found on the USBE Assessment and Accountability website: Ethics Policy and Signature Form (https://schools.utah.gov/assessment?mid=1104&tid=4)
- C. Before the administration of the test, the assigned school testing coordinator must provide the scribe a copy of the test administration manual (TAM) to become familiar with the directions and format of the assessment and the scribe must follow the TAM during testing.
- D. The scribe may handwrite or type the student's responses. For computer-based assessments, the scribe must enter student responses directly into the computer-based assessment.
- E. The student will dictate sentences or paragraphs on the assessment in the same manner as used during instruction. The scribe should have the student proofread the dictation and/or the scribe may read it aloud at the student's request. The student may dictate changes to the scribe, and the scribe will make those changes exactly as dictated by the student. Students may proofread to add punctuation, and may change any capitalization or spelling they wish, even if it becomes incorrect.
- F. The student is responsible for punctuation and may indicate punctuation in several ways:
 - 1. The student may punctuate as they dictate. For example, when stating the sentence "The dog ran" the student would say, "The dog ran period"
 - 2. The student may dictate more than one sentence at a time and add punctuation after the fact when given the scribed sentences to proofread.
- G. The scribe can automatically capitalize in these cases:
 - 1. The scribe should capitalize the first letter in the beginning of a sentence if the student has indicated punctuation ending the previous sentence. For example, if the student said, "The cat ran period The cat jumped period" The scribe would write: The cat ran. The cat jumped.
 - 2. The first word in any paragraph.
- H. The student must specify capitalization in these cases:
 - 1. The first letter in the beginning of a sentence, if the student has not indicated punctuation ending for the previous sentence. For example, if the student said, "The cat ran the cat jumped" The student would need to indicate that "The" for the second sentence needs to be capitalized, because the student did not say period after "The cat ran"
 - 2. Other capitalization (e.g., capitalization of proper nouns, acronyms, etc.)
- I. The scribe may ask the student to restate (or sign) words or parts, as needed.
- J. The scribe may ask "Are you finished?" or "Is there anything you want to insert or delete?"
- K. The scribe may respond to procedural questions asked by the student such as, "Do I have to use the entirespace to answer the question?" The scribe can indicate "no."
- L. The scribe must produce legible text.

M. The scribe session may be recorded for accuracy, but then must be destroyed after the responses are submitted for scoring.

Unacceptable scribe practices

- A. The scribe cannot give the student specific directions (e.g., "First, set the equations equal to one another" or "make sure that the equation is set equal to zero.")
- B. The scribe cannot tell the student if their answer is correct or incorrect.
- C. The scribe cannot answer content-related questions posed by the student (e.g., "Is this the right way to set up the problem?" or "Can you tell me what this word means?")
- D. The scribe cannot alert the student to mistakes made during testing.
- E. The scribe cannot prompt the student in any way that would result in a better response.
- F. The scribe cannot influence the student's response in any way.

Special consideration when scribing for a student using ASL

- A. When ASL is being used during scribing, the scribe may ask clarifying questions regarding the use of classifiers. Classifiers give descriptive information about a noun or verb such as: location, kind of action, size, shape and manner.
- B. The scribe will make conceptual translations from ASL to English.
- C. The scribe will write exactly what is heard. Asking questions or clarifying responses, outside of the use of classifiers, are not allowed.

Using Speech-to-Text/Voice-Recognition software as a scribe

NOTE: The Utah Aspire Plus assessment for 9th and 10th grade must have all assistive technology, including dictation technologies, placed on a whitelist by USBE. Please notify USBE prior to using assistive technology on the assessment.

- A. The use of Speech-to-Text/Voice-Recognition assistive technology devices and software is allowed and indicated as 3rd party assistive technology.
- B. Speech-to-Text/Voice-Recognition software allows students to use their voice and input device to dictate responses or give commands to the computer (e.g., opening application programs, pulling down menus, typing responses, and saving work).
- C. Each assessment system varies in which software, devices, web-based applications, and/or built-in features are allowable and how each system enables the assistive technology. Please see each systems user guides and test administration manuals for specifics.
- D. It is mandatory, that any device or software used during testing, has predictive text features turned off.
- E. Students will use their own assistive technology devices, which generally

- include a microphone and headphones. For security purposes, all assessment content must be deleted from devices after testing.
- F. Students need to be familiar with the device and software they will be using for assessments. They must have had many opportunities to use it during instruction and must have tested their device and software on practice tests prior to the test day. This will ensure their technology works appropriately with the testing platform.
- G. Speech-to-text software requires that students know writing conventions and have acquired reviewing and editing skills, therefore devices and software must have predictive text disabled prior to test administration: this is why experience with this accommodation prior to testing is essential.
- H. Assistive Technology and/or text-to-speech must be enabled in the student's test settings or PNP in each assessment system. This can only be enabled by USBE personnel.

To request a scribe accommodation for RISE, this needs to be submitted through TIDE. Please see detailed instructions in the RISE TIDE User Guide. Please note that the only subject that requires text entry for RISE is the Writing for fifth and eight graders. There are no item types in other grades or subjects that require this accommodation due to the item types of the summative test.

To request a scribe accommodation for Utah Aspire Plus, this needs to be submitted through ADAM. Please see detailed instructions in the Utah Aspire Plus Test Administration Manual located on the Utah Aspire Plus tab of the <u>USBE Assessment</u> website. Please note that the only item types that require students to enter a typed response are a few math items. There are no item on types on any other subject that require students to enter a typed/written response in the secure browser. When speech-to-text is enabled, all the embedded text-to-speech is disabled. All allowable text must be read by a Human Reader when speech-to-text is enabled, and the student must test individually.

For clarification, please contact <u>Jessica Wilhelm</u> (Jessica.Wilhelm@schools.utah.gov) or <u>Tracy Gooley</u> (tracy.gooley@schools.utah.gov) at the Utah State Board of Education.